

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2012-2013

4 JUILLET 2013

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :

**l'Accord Euro-méditerranéen
relatif aux services aériens entre
la Communauté européenne et
ses Etats membres, d'une part, et
le Royaume du Maroc, d'autre part,
fait à Bruxelles, le 12 décembre 2006**

RAPPORT

fait au nom de la
commission des Finances, du Budget,
de la Fonction publique,
des Relations extérieures et
des Affaires générales

par M. Joël RIGUELLE (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : Mme Françoise Dupuis, MM. Eric Tomas, Yaron Peszat, Mme Barbara Trachte, M. Olivier de Clippele, Mme Marion Lemesre, MM. Emmanuel De Bock, Didier Gosuin, Joël Riguelle, Mmes Sophie Brouhon, Brigitte De Pauw.

Membres suppléants : Mme Nadia El Yousfi, MM. Vincent Lurquin, René Coppens.

Autres membres : MM. André du Bus de Warnaffe, Mohamed Daif, Mme Danielle Caron.

Voir :

Document du Parlement :
A-428/1 – 2012/2013 : Projet d'ordonnance.

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2012-2013

4 JULI 2013

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :

**de Euro-mediterrane
luchtvaartovereenkomst
tussen de Europese Gemeenschap en
haar Lidstaten, enerzijds, en
het Koninkrijk Marokko, anderzijds,
gedaan te Brussel, op 12 december 2006**

VERSLAG

uitgebracht namens de
commissie voor de Financiën,
Begroting, Openbaar Ambt,
Externe Betrekkingen en
Algemene Zaken

door de heer Joël RIGUELLE (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : mevr. Françoise Dupuis, de heren Eric Tomas, Yaron Peszat, mevr. Barbara Trachte, de heer Olivier de Clippele, mevr. Marion Lemesre, de heren Emmanuel De Bock, Didier Gosuin, Joël Riguelle, mevr. Sophie Brouhon, mevr. Brigitte De Pauw.

Plaatsvervangende leden: mevr. Nadia El Yousfi, de heren Vincent Lurquin, René Coppens.

Andere leden : de heren André du Bus de Warnaffe, Mohamed Daif, mevr. Danielle Caron.

Zie :

Stuk van het Parlement :
A-428/1 – 2012/2013 : Ontwerp van ordonnantie.

I. Exposé du ministre Guy Vanhengel

Le ministre a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« L'Union européenne et ses Etats membres d'une part, le Royaume du Maroc d'autre part, ont signé le 12 décembre 2006 un accord euro-méditerranéen relatif aux services aériens.

Cet accord euro-méditerranéen vise à la libéralisation progressive des relations aériennes entre l'Union européenne et le Maroc en échange de la reprise progressive, par ce dernier pays, de l'acquis communautaire en matière de transport aérien.

L'Accord s'inscrit dans la volonté européenne d'élargir l'espace aérien commun à l'ensemble des pays du voisinage de l'Union européenne. Le Maroc est le premier pays non européen à avoir signé un tel accord qui entend servir de référence dans les relations aéronautiques euro-méditerranéennes.

Il ouvre un espace aérien commun permettant aux compagnies aériennes européennes et marocaines de décoller de tout point en Europe et au Maroc respectivement. Les passagers bénéficient donc par cet accord de liaisons qui étaient jusque-là inédites, permettant ainsi d'éviter les correspondances multiples.

Outre l'ouverture des marchés, cet Accord devrait garantir des niveaux élevés et uniformes de sécurité et de gestion du trafic aérien avec le Maroc ainsi que l'application de règles communautaires en matière de concurrence, de droit des consommateurs et de protection de l'environnement.

Sur le plan interne belge, les dispositions de cet Accord relèvent aussi bien de la compétence fédérale que des Régions, dès lors que qu'elles concernent l'exploitation des aéroports publics ainsi que l'environnement.

Dans l'exposé des motifs, le contenu du texte de traité est expliqué en détail. ».

II. Discussion générale

Aucun membre ne demande la parole.

III. Discussion des articles et votes

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

I. Uiteenzetting van minister Guy Vanhengel

De minister heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

" De Europese Unie en haar Lidstaten enerzijds en het Koninkrijk Marokko anderzijds hebben op 12 december 2006 een Euro-mediterrane luchtvaartovereenkomst ondertekend.

Deze Euro-mediterrane overeenkomst heeft als doel een geleidelijke liberalisering van de luchtvaartbetrekkingen tussen de Europese Unie en Marokko, in ruil voor een geleidelijke overname van de communautaire verworvenheden inzake luchtvaart door Marokko.

De Overeenkomst geeft uiting aan de Europese wil om de gemeenschappelijke luchtvaartruimte tot de buurlanden van de Europese Unie uit te breiden. Marokko is het eerste niet-Europese land dat zo'n overeenkomst heeft ondertekend; deze overeenkomst zal als referentie voor de Euro-mediterrane luchtvaartbetrekkingen dienen.

Door de oprichting van deze gemeenschappelijke luchtvaartruimte kunnen Europese en Marokkaanse luchtvaartmaatschappijen uit eender welk punt in Europa en Marokko opstijgen. Passagiers kunnen dus gebruik maken van volkomen nieuwe verbindingen die overstappen overbodig maken.

Naast de vrijmaking van de markt zorgt deze Overeenkomst voor een hoger en uniform niveau van veiligheid en beheer van het luchtverkeer met Marokko en voor de toepassing van de communautaire regels inzake concurrentie, consumentenrechten en milieubescherming.

Op het interne Belgische vlak vallen de bepalingen van de Overeenkomst zowel onder de bevoegdheid van de federale overheid als van de Gewesten, daar ze onder andere betrekking hebben op de exploitatie van de openbare luchthavens evenals op het milieu.

In de memorie van toelichting wordt op omstandige wijze de inhoud van de verdragtekst toegelicht. ".

II. Algemene bespreking

Geen enkel lid vraagt het woord.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

| Vote | Stemming | | |
|--|---|--|---|
| L'article 1 ^{er} est adopté à l'unanimité des 13 membres présents. | Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden. | | |
| <i>Article 2</i> | <i>Artikel 2</i> | | |
| Cet article ne suscite aucun commentaire. | Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit. | | |
| Vote | Stemming | | |
| L'article 2 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents. | Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden. | | |
| <i>Article 3</i> | <i>Artikel 3</i> | | |
| Cet article ne suscite aucun commentaire. | Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit. | | |
| Vote | Stemming | | |
| L'article 3 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents. | Artikel 3 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden. | | |
| IV. Vote sur l'ensemble | | | |
| Le projet d'ordonnance, dans son ensemble, est adopté à l'unanimité des 13 membres présents. | Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden. | | |
| – <i>Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.</i> | – <i>Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.</i> | | |
| <i>Le Rapporteur;</i> Joël RIGUELLE | <i>La Présidente;</i> Françoise DUPUIS | <i>De Rapporteur;</i> Joël RIGUELLE | <i>De Voorzitter;</i> Françoise DUPUIS |